

# Éljen a Népi Demokrácia Frontjának választási győzelme!

## Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR 1950. november 26. vasárnap. ÁRA 4 LEJ VIL. ÉVFOLYAM, 274. SZAM.

### Mihail Sadoveanu akadémikus, a RNK békeküldöttsége vezetőjének beszéde a Béke Hívei Világkongresszusán

#### DRÁGA BARÁTAIM!

A RNK békehíveinek küldöttségét örömmel jötte, el, hogy a Béke Hívei II. Világkongresszusát Varsóban tartjuk meg, annak a baráti népek körében, amelynek építő, szorgos munkája csodálatot kelt bennünk. Küldöttségünk meleg baráti üdvözlését fejezi ki az iránt, a nép iránt, amely bennünket oly szeretettel fogadott és amely oly őszintén és szenvedélyesen harcol a békéért.

Ellenségeink, akik minden békeszerető nép ellenségei, hogy két ellentétes táborba osszák az emberiséget, a legképtelenebb rágalmakat terjesztik rólunk és a többi népi demokratikus országokról, azt állítva, hogy országunkban a háborút készítenék elő és áthágják a legegyszerűbb emberi jogokat. Meg vagyunk győződve arról, hogy találkozásunk után a Nyugat jóhiszemű emberei jobban meg fogják érteni, hogy a béke ügyére nézve milyen károsak ezek a rágalmazások és milyen nagy jelentősége van annak, hogy országaink a béke megvédéséért együttműködjenek.

Országunk tegnapi urai — akik között találhatók a mai rágalmazók is — az országot szörnyű gazdasági, kulturális és egészségügyi elmaradottságban tartották. Tudatlanságban és nyomorban tartották a nagy néptömegeket, iskolák, kórházak, lakások, egészségügyi házak hiányában, a néptömegeknek nélkülözniük kellett a civilizáció legegyszerűbb jótéteményeit is.

Népünk ma — a háború összes sebei ellenére — minden téren a gyors haladás útján van. Az ipari termelés nemcsak, hogy elérte a háborúelőtti színvonalat, de túl is haladta 60 százalékkal, öt éves tervünk pedig megkétszerezte ipari termelésünket. Gyárakat és vasúti utakat, iskolákat és kórházakat építünk. Építjük a Duna-Fekete-tengeri csatornát, amelynek mentén új városok nőnek ki a földből és indulnak fejlődésnek.

Dolgozunk az egész ország nagyarányú villamosítási tervén, amelynek megvalósítása révén a civilizáció jótéteményei az ország legtávolabbi sarkába is eljutnak. Hegyeink vadvidzeit megfékezzük és arra kényszerítjük, hogy energiájuk vízierőműveket, gyárakat hajtsanak és öntözőművek révén ma még hasznavehetetlen vagy aszályos területeket megtermékonnyítsanak.

Gyáraink ezrével ontják a gépeket, szerszámokat, traktorokat, mezőgazdasági gépeket, amelyekre népünk büszkén tekint, mert országunkban először gyártunk hasonló gépeket.

A mezőgazdaság növekvő gépessége gyarapítja a termést és emeli a parasztiok életszínvonalát.

Az újjáépítés és építés é nagyarányú művelésük gyümölcseit azok az embermilliók élvezik, akik eréllyel és szeretettel alkotnak, szüntelenül emelve életszínvonalukat.

A majdnem 300 ezer dolgozó közül, akik az állam üdülőterületein töltötték fizetéses szabadidőüket, sokan most először ismerték meg a hegyek és a tenger szépségeit.

Az ezelőtt születőnélkül, sokszor a mezőn, az eke mellett szülő parasztasszonyok ma a leggondosabb orvosi kezelésben részesülnek a szülőházakban. Az anya és a gyermek állami védelemben részesül és élvezi az állam segítségét. Minden dolgozó ingyenes orvosi kezelésben részesül.

A gyermekhalálzás arányszám állandó csökkenése — amely egykor a legmagasabb volt Európában —, évenként tíz és tizezer csecsemő megmentését jelenti. E friss hajtásoknak nem az a rendeltetésük, hogy a háborúban elpusztuljanak, hanem, hogy élvezzék az élet és az alkotó munka örömeit.

Számtalan ujjonnan létesített iskola és kulturális intézmény biztosítja az ifjúság és az egész nép egyre fokozódó kulturális munkálkodását. Három év alatt több mint másfél millió ember végzett betűvető tanfolyamot.

A falvakon több mint tízmillió könyvtárral, filmvetítő és rádiókészülékkel felszerelt kulturális pont létesült.

A középiskolai tanulók száma megkétszereződött, a felsőiskolai hallgatók száma megháromszorozódott.

A kulturális élettől ezelőtt elszigetelt embermilliók hozzácsatlakoztak ahhoz, hogy látogassák a kulturális központokat, mozikat, kiállításokat és muzeumokat. Az irodalmi könyvek példányszáma pedig megkétszereződött. A kultúra emberei, értékes irodalmi és művészi termékeikkel, országunk tudománya fejlesztésével szent kötelességüknek tartják, hogy az emberek lelkeibe elültessék a haladás és a béke szeretetét.

Minden erőnkkel dolgozunk, hogy országunkban az élet egyre szebb és szebb legyen. Nem csak a mostani nemzedék, hanem a jövő nemzedék számára is építünk. Létezőnk a béke megvédése.

Népünk békeakarata és államunk politikája teljesen azonos. A múlt egyetlen fájdalma, az idegen érdekekért hozott többszáz ezres emberáldozat megtanította népünket arra, hogy ne fogadjon el az állam vezetésére olyan embereket és olyan csoportokat, amelyek részére a háború nem szörnyűség, hanem szörnyen kifizetődő dolog.

Az utóbbi években országunkban a nép sorra leleplezte a béke ellenségeinek ügynökeit és kémeket. Leleplezésükkel és megbüntetésükkel az összes békeszerető népeknek jó szolgálatot tettek. Amíg népünk saját otthonában megbünteti ezeket a gonosztevéket, akik szegényt hoznak az emberiségre, addig a háború gyújtogatók megtagadják az emberektől a létező való jogot, féktelenül üldözik a békéért harcoló becsületes embereket, s még ők merészelnék az „emberi jogok védelmének” álnok álarc alá uszító hadjáratot indítani Népköztársaságunk, Magyarország és Bulgária ellen. Mi egyébként lehetne ezt nevezni, mint egy szuverén ország belügyibe való durva beavatkozásnak és a béke alapját képező legegyszerűbb elvek lábbaltörésének? Mi nem avatkozunk be más ország belügyébe, és nem törhetünk semmi-

(Folytatása a 2-ik oldalon.)

### SZERETETTEL ÉS BIZALOMMAL OLVASTAM A PÁRT KÖZPONTI VEZETŐSÉGÉNEK VÁLASZTÁSI FELHÍVÁSÁT

„A nők egyenlő jogú résztvevői az állami életnek, a közösségi, gazdasági és kulturális életnek” — szól a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének választási felhívása. Pártunk tömör mondata, amely a dolgozó nők évtizedes vágyának és harcának teljesülését fejezi ki — sok szép élményt és szeretetet, egyre növekvő jólétet, de ugyanakkor a múlt keserű emlékeit is eszembe juttatja. Volt, amikor minket, asszonyokat jóformán még emberszámba sem vettek, nemhogy a férfakkal egyenlő bért, egyenlő állampolgári jogokat élveztünk volna. S ma? Mint egyszerű munkásszónny az államhatalom fontos szervének, a néptanácsoknak jelöltje vagyok. December 3-án műhelytársaim rám is szavaznak. Rám, s üzemtársaim közül még egy jó néhányra, a legbecsületesebbekre, a legöntudatosabbakra. Azokra, akikben a legjobban megbízunk s tudjuk, hogy végrehajthatjuk majd azokat a feladatokat, amelyeket a Párt választási felhívása feladatul tűzött ki elénk.

Szeméink előtt bontakoznak ki azok az eredmények, amelyekről a felhívás beszél: gyermekeinket bölcsődében s napközi otthonokban neveltetjük, elméleti és szakiskolákban tanítatjuk s ha kedvük van egyetemet végezhetnek. Mi, anyák naponta tejet, a kávéban jó kosztot kapunk s nyáron üdülőtelepen tölthetjük szabadságunkat. De mindez a jó, a jobb élet lehetősége, előző eredményeink, az ország dolgozóinak az ipar- és mezőgazdaság fejlesztése terén elért sikereinek következménye. Ezért olvasom a felhívás minden mondatát olyan nagy szeretettel és bizalommal, mert tudom, hogy a Román Munkáspárt a jobb élethez, a békéhez és a szocializmushoz vezet minket, dolgozókat.

PÁL ERZSÉBET,

„Herbák János”-gyári munkásnő

### ÖRÖM CSILLANT FEL BENNEM, AMIKOR A PÁRT VÁLASZTÁSI FELHÍVÁSÁBÓL TERVEINK NAGY- SZERŰ TÁVLATAIRÓL ÉRTESÜLTEM

Öröm csillant fel bennem, amikor a gyár kultúrtertermében tartott gyűlésen a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének választási felhívásából öt éves tervünk és villamosítási tervünk nagyszerű távlatairól hallottam. De a felhívás nemcsak tervekről, hanem megvalósításokról is szól: A két terv alatt ipari termelésünk többet növekedett, mint a kapitalizmusban egy negyedszázad alatt. A termeléssel egyidejűleg érezhetően emelkedett szocialista iparunk technikai színvonala is. Számos új gyárat építettünk. Megkezdődtek a munkálatok a békási V. I. Lenin vízierőmű építési tervén. Falvaink ebben az évben közel 3000 traktort és több ezer más mezőgazdasági gépet kaptak. Mindezeket a megvalósításokat látjuk és tapasztaljuk mindennapi életünkben. Bukarestben, Sztálinvárosban, Vajdahunyadon, a Zsilvölgyben és Kolozsváron csak ebben az évben 4 és félmillió lej értékű munkáslakásokat építettek.

De a felhívás nemcsak arra készlet, hogy számbevegyük a hat év alatt elért eredményeket, hanem egyúttal új harcra szólít. A december 3-án megtartandó választásokon olyanokat kell beválasztanunk a néptanácsba, akiknek a kivívott eredmények további fokozása legfőbb óhajuk és célkitűzésük. Ezért még azon az értekezleten, amikor feldolgoztuk a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének felhívását, elhatároztam, hogy a legközelebbi szabadnapomon a választás sikeréért fogok dolgozni. Így vasárnap öt munkatársammal együtt a Bulgária-telepen felvilágosító és egyúttal ellenőrző munkát végzünk. Családonként ellenőrizzük, hogy kiváltották-e a választási igazolványt s akik még nem értik, megmagyarázzuk a választás technikai részét.

BÁRÁNY LAJOS,

a „Menajul II.”-üzem dolgozója

### A „Herbák János”-üzem agitátorai szervezetter mozgósítanak a szavazói igazolványok kiváltására

KOLOZSVAR. — A Népi Demokrácia Frontjának kiáltványát örömmel fogadták Kolozs-tartomány dolgozói. Ez megjárta az abból is, hogy városokon és falvakon lelkesen készülnek a december 3-i néptanácsválasztásokra. Minden városban és falvakban az agitátorok nagy tömegeket mozgósítottak a „Választók Háza” látogatására, az utcákon pedig szemléltető agitációs eszközöket, jelszavakat helyeztek el. Kolozs-tartományban az agitáto-

rok céltudatos munkája következtében a választói igazolványok kiváltása lendületesen halad. Az enyedi rajonban 26.310, a topánfalvi rajonban 19.937, a dési rajonban 36.848, a kolozsvári rajonban 45.897, a szamosújvári rajonban 23.030, a hunyadi rajonban 28.368, a zsilóbi rajonban 53.960 és a tordai rajonban 23.420 dolgozó váltotta ki a választói igazolványát. A választói igazolványok kiváltására nagyszerűen szervezték meg a

„Herbák János”-üzem agitátorai. Az egyes osztályokon embertől-emberig mentek és mozgósították minden dolgozót a választói igazolvány kiváltására. A mozgósító és felvilágosító munkán kívül megszervezték az ellenőrzést. Az egyes osztályok agitátorai november 25-én reggel a munka kezdetén ellenőrizték, hogy a dolgozók hány százalékban váltották ki a választói igazolványukat.

### A választások tisztelére fellendült a mélyszántás üteme Kolozs-tartományban

Kolozs-tartomány dolgozó földművesei az őszi mélyszántás fellendítésével köszöntik a néptanácsok választását. Enyed-rajon példáját, amely még mindig az élen halad az őszi mélyszántásban, követi Bánffy-hunyad-rajon is. Dolgozó földműveseink az agitátorok felvilágosító munkája nyomán megértették, hogy

az őszi mélyszántás ütemének fokozásával is a békétábor erejét erősítik.

Kolozs-tartományban az őszi mélyszántást Enyed-rajonban 92,8 százalékkal, Enyed-rajonban 92,8 százalékkal végezték el. Topánfalva-rajonban 56,7 százalékkal, Kolozsvár-rajonban 79,5 százalékkal, Dérs-rajonban 86,4 százalékkal, Szamosújvár-rajon-

ban 81,3 százalékkal, Bánffy-hunyad-rajonban 91,4 százalékkal, Zsilóbi-rajonban 61,1 százalékkal, Torda-rajonban 80,6 százalékkal. A tartomány egész területén 80,8 százalékkal végezték el az őszi mélyszántást.

Ugyanakkor nagy lendülettel végzik Kolozs-tartományban a bükköny, lucerna és löhere cséplését is.

### Bodor István a választók szíve szerint beszélt

Gyűlt a nép a kultúrteremben. Este öt óra után járta be a dohos a falut, hat órára hirdette a gyűlést. A kultúrterem már hat óra előtt megtelt. A magyarországi dolgozók összeültek, hogy meghallgassák a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének a választókhoz intézett felhívását.

Kun János, az alapszervezet titkára nyitotta meg a gyűlést. Majd Puskás Alexandru, az ideiglenes bizottság elnöke és Schild Magda olvasták fel a választási harcra hívó okmány szövegét.

A gyűlés végén a hallgatóság sorából Bodor István, középkeru keményarcu ember emelkedett szólásra. Csak néhány szót mondott, tolmácsolta

a falu összes dolgozóinak véleményét.

— Helyesnek tartom a felhívást — mondotta. — Helyesnek tartom, s biztosítjuk a Pártot, hogy a Népi Demokrácia Frontjának jelöltjeire szavazunk. Mi is, az ország minden dolgozójával együtt az öt éves terv megvalósításáért indulunk munkánkban a mezőgazdaság gépességeért, új üzemek építéséért, az ország villamosításáért, boldog életünk megteremtéséért. Az eredményok, a tények meggyőztek, hogy helyes uton járunk s mi határozottan meggyünk tovább ezen az úton.

A gyűlés résztvevői megtapsolták a felszólalót. Hosszasan, mint ahogyan azokat tapsolják, akik szívük szerint szólnak...

SOMKERÉK. — (Levelezőnk-től.) Somkerék község dolgozó földművesei a néptanácsválasztások tisztelére egyre fokozottabban ütemben végzik az őszi mélyszántást. Nagyon sok dolgozó földműves vállalta, hogy december 3-ai tisztelére elvégzi az utolsó barázdán is az őszi szántást. A vállalt kötelezettségüknek elsőként tették eleget Breughla Vasile, Balint Jenő, Kertész Ferenc, Pop Ion, Breughla Iuliu, Szabó Albert, Pop Iliu, Baranyai Ferenc, Muresan Emil, Farkas László szorgonyos középurasztok. Az őszi mélyszántás végzése során, dolgozó földműveseink felbecsülhetetlen támogatást kaptak a beszüntetett gép- és traktorállomány traktoristáitól, akik fáradságot nem ismerve, négy traktorral végzik a munkát.

Fény Lajos

## A világ minden népéhez intézett kiáltvány és az ENSZ-nek küldött felhívás óriási lelkesedéssel történt megszavazása után végetért a varsói Békekongresszus

VARSO. — (Agerpres.) A Béke Hívei második Világkongresszusának november 21-i esti ülésén elsőnek Harmann francia küldött szólalt fel. A nyugati hatalmak németországi militarista politikájával kapcsolatban Hermann kijelentette, hogy a francia nép elszántan szembe fordult ezzel a politikával.

Keneman, Ceylon küldötte, tolmácsolta országának népének békeakarát. Egyben azt javasolta, hogy szenteljünk különös figyelmet az ázsiai gyarmati háborúknak. Joa-Sik-Yen, indonéziai küldött beszédében főleg a gyarmati népek, különösen Indonézia népeinek az imperialisták elleni harcával foglalkozott. Kifejtette, hogy mivel az imperialisták nem képesek fenntartani gyarmati rendszerüket és befolyásukat Ázsiában, újabb katonai blokkokat szerveznek, amelyeket egész Ázsiára ki akarnak terjeszteni. Hadászati támaszpontokat létesítenek a gyarmati és félgyarmati országokban, közvetlen támadásra tértek át Kóréában, Vietnámban, Malájföldön, a Fülöp-szigeteken és Taiwanban. Joa-Sik-Yen jelentése végén azt indítványozta, hogy a kongresszus tiltakozzék az idegen hatalmak beavatkozása ellen más népek ügyeibe és követelje az idegen csapatok visszavonását Kóréából, Vietnámból, Malájföldről és Indonéziából. Indonézia népe nagy erőfeszítést fejt ki, hogy előmozdítsa a világbéke ügyét.

Tordarson izlandi küldött hozzászólása után Joliot-Curie és Pietro Nenni jelentésének vitája végetért.

A kongresszus jtkársága ezután felolvasta a kongresszuson résztvevő küldöttekről készített kimutatást. A kongresszuson 81 ország részéről 2065 megbízott vett részt. A küldöttek közül 446 nő.

A Békekongresszus rendezése november 22-én 12 óra 4 perckor kezdődött. Pietro Nenni, a kongresszus politikai bizottságának elnöke, a küldöttek hatalmas tapsa között lépett az emelvényre. Felolvasta a Béke Hívei második Világkongresszusának kiáltvány-tervezetét, melyet a világ minden népéhez intéznek, majd a kongresszusnak az Egyesült Nemzetek Szervezetéhez intézendő felhívás-tervezetét olvasta fel.

A kongresszus résztvevői lelkesedéssel fogadták Nenninek ezeket a szavait: „Íme, a két dokumentum szövege. Megvitatták végezték a kongresszuson résztvevő összes küldöttek elé terjeszttem. Meggyőződésem, hogy teljes egészében jóváhagyják a szöveget, mert ez a béke valódi alapokmányát képezi!”

Pietro Nenni szünni nem akaró tapsok között lépett le az emelvényről és átnyújtotta a két történelmi okmányt az ülés elnökének. Az összes kongresszuson kiküldöttök felálltak és ütemesen kiáltották: Békel — Békel — Békel!

A kiáltvány és az Egyesült Nemzetekhez intézendő felhívás tervezetét minden békeküldött szavazással külön jóváhagyta.

VARSO. — (Agerpres.) A TASS jelenti: A Béke Hívei második Világkongresszusa november 22-én tartotta bezárt ülését. Pietro Nenni a Politikai Bizottság elnöke közölte a kongresszussal, hogy a Politikai Bizottság jóváhagyta végezték a kongresszus teljes plenáris ülésén előterjesztett két dokumentumot, még pedig a Béke Hívei második Világkongresszusának kiáltványát és az

Egyesült Nemzetekhez intézett felhívást.

Viharos tapsok között olvasták fel Nenni a két okmány szövegét.

Ezután a kongresszus ülését felbeszakították, hogy az összes küldöttek külön-külön a szavazó urnához járulhassanak. A küldöttek külön csoportokba gyűltek, felolvasták és megvitatták egymás között a két történelmi dokumentumot.

Mindenfelől hatalmas tapsok hallatszanak: a szavazással végzett különböző küldöttek lelkesen üdvözlék a kongresszus határozatait.

Az ülés újra megnyitása után felolvasták Pablo Neruda (Chile) által benyújtott határozati javaslatot a megtorló jelzések áldozatainak kérdésében. Újból hatalmas tapsok hangzanak, amelyek azt bizonyítják, hogy a határozati javaslatot egyhangulag elfogadják.

Pietro Nenni bejelentette, hogy a kongresszus két fő dokumentumának megszavazásánál 1755 személy vett részt. A dokumentumok mellett 1750 küldött szavazott. Hárman ellene szavaztak és ketten tartózkodtak a szavazástól.

Igy — jelentette be Pietro Nenni — a kiáltványt és a felhívást a Béke Hívei második Világkongresszusa csaknem egyhangulag jóváhagyta.

Ezután De Chambrun (Franciaország) bejelentette, hogy a kongresszus elnöki irodája és titkársága jóváhagyás végett a kongresszus elé terjeszti a Béke Világtagtanácsába javasolt jelöltek névsorát. Ez a névsor a kül-

döttek által javasolt jelöltek nevét foglalja magában. A kongresszus határozata szerint a Tanácsnak jogában áll pótlásokat behívni. De Chambrun felolvassa a Béke Világtagtanácsába javasolt jelöltek névsorát. A kongresszus óriási lelkesedéssel hagyta jóvá a Béke Világtagtanácsa összetételét. Az előterjesztett listát kézfelemeléssel szavazták meg, egyetlen személy kivételével, aki ellene szavazott.

Ezután Pietro Nenni ünnepélyesen bejelentette, hogy a Béke Hívei második Világkongresszusa befejezte ülését.

A küldöttek viharos óvációban törtek ki. A teremben szüntelenül hangzik a kiáltás: Eljen a béke!

Óriási tapsvihár között Pietro Nenni a kongresszus és az összes békehívek nevében mély elismerését fejezte ki a Lengyel Köztársaság elnökének, miniszterelnökének és kormányának, a varsói városi néptanácsnak, a lengyel békebizottságnak és az egész lengyel népnek, azért a vendégszeretetért, amelyben a béke híveit Varsóban részesítették. Elismerését fejezte ki továbbá a csehszlovák békebizottságnak a küldöttek Prágán keresztül Varsóba történő szállításának esodálatos megszervezéséért és egyben elismerését fejezte ki az angol békeharcosoknak, akik a sheffieldi kongresszus előkészítéséért tevékenykedtek.

November 22-én, varsói időszámítás szerint este 6 óra 25-kor a Béke Híveinek második Világkongresszusa befejezte munkálatait.

## Százezres tömeg tüntetett Varsóban a világbéke mellett

VARSO. — (Agerpres.) A TASS jelenti: November 22-én a varsói Győzelem-terén a Béke Hívei Világkongresszusa Állandó Bizottsága tagjainak és a Béke Hívei második Világkongresszusa küldötteinek jelenlétében hatalmas népgyűlést tartottak. A népgyűlés az egész lengyel nép óriási megnyilvánulása volt a világbéke mellett. A népgyűlésen Varsó több mint 100.000 lakosa nyilvánította azt a törhetetlen akaratát, hogy kész harcolni a világ tartós békéjéért.

A BÉKE HÍVEI II. VILÁGKONGRESSZUSA HATÁROZATOT FOGADOTT EL A BÉKEHARCOSOKKAL SZEMBEN ALKALMAZOTT RENDŐRI ÜLDÖZTETÉSEKKEK KAPCSOLATBAN

VARSO. — (Agerpres.) A TASS jelenti:

A Béke Hívei második Világkongresszusa az üldözöttesek áldozatainak kérdésében a következő határozatot hozta:

Jelenleg több országban a béke híveinek rendőri üldöz-

## Vereséget szenvednek a francia csapatok Vietnámban

PEKING. — (Agerpres.) Az Új Kína hírügynökség jelenti, hogy a vietnámi Demokratikus Köztársaság néphadserege november 4-én Dien-Men körzetében visszaverte a francia csapatok támadását. Ezeknek az ádáz harcoknak a nyomán az 1500 emberből álló francia egy-

## A koreai hadihelyzet

(Agerpres.) A TASS jelenti: A Koreai Demokratikus Népköztársaság néphadseregének főparancsnoksága november 22-én kiadott jelentésében közli, hogy

tésekben van része. Latin-Amerikában, az Egyesült Államokban, Franciaországban, Olaszországban, valamint Dél-Afrika és a Közép-Kelet több országában a béke híveinek ezreit börtönözték be.

A békekongresszuson való részvétellel megbízott küldöttek közül sokan nem vehettek részt a kongresszus munkálatain.

A békegyűléseket megtiltják. A rendőrség a béke hívei közé lö és bántalmazza őket.

A tudomány embereit sem kímélik meg az üldözöttesektől.

A Béke Hívei második Világkongresszusa üdvözlő a béke harcosait, akik a rendőrségi terror áldozatai és határozottan tiltakozik üldözöttesük miatt.

A kongresszus kéri a rendőrségi terror összes áldozatainak azonnali szabadlábrahelyezését. A kongresszus felhívja a világ összes népeit, hogy vállaljanak szolidaritást a békeharcosokkal. A kongresszus felhívja a szabadonbocsátásukért, támogassák és védjék meg mindazokat, akik a világbékéért harcolnak.

ségek súlyos veszteséget szenvedtek. Elcsúszott 209 ember, köztük sok tiszt is. 215 francia katona megsebesült és 63 fogdába esett.

Ezekben a harcokban a vietnámi egységek 8 ágyút, 30 pusztát, nagy mennyiségű löszert és felszerelést zsákmányoltak.

a nap folyamán a néphadsereg csapatjai a meglévő hadállásokban harcokat vívtak az amerikai és dél-koreai csapatokkal.

## Kiosztották a nemzetközi békedíjakat

VARSO. — A TASS jelenti: A Nemzetközi békedíjakat kiosztó bizottság, amely 1950 augusztus 19 és 23 között Prágában ülésezett, utolsó ülését Varsóban tartotta meg. A bizottság a nemzeti békebizottságok és hat magánszemély által benyújtott 110 művet vizsgált meg. A bizottság egyhangulag jóváhagyta és a Béke Hívei második Világkongresszusának az alábbi javaslatokat nyújtotta be:

1. A tiszteletbeli békedíjat kivételesen ítéljék oda Julius Fuell martinai kultált csehszlovák írónak, az „Akaszírofa árnyékában” című művéért. 2. A nemzetközi békedíjat az irodalmi szakban ítéljék oda Pablo Nerudának és Nazim Hikmet költőnek. 3. A nemzetközi művészeti békedíjat Pablo Picassonak, a „Békegalambok” című művéért és Paul Robesonnak „Békedalairt”. 4. A nemzetközi békedíjat a filmművészet szakban Vanda Jakubovszkának „Az utolsó állomás” című filmjéért. Továbbá kapja meg ezt a díjat Ovenes Sova, Kiss, Böhr, Beszarabov, Kaspita, Sologubov, Illés, „A világ ifjúsága” című szovjet-magyar filmért.

A bizottság alapszabályzatának 7-ik pontja értelmében a Béke aranyérmét adományozzák az irodalmi szakban „At Tarik” libanoni folyóiratnak, Jean Richard Blochnak „A megszállt Franciaországtól a fegyveres Franciaorszáig” című könyvéért és Mihail Sadoveanunak „Mitreá Cocor” című művéért.

A művészeti szakban Renato Guttuso, Candido Portinari festőnek és Vaclav Doblas cseh zeneszerzőnek. A filmművészeti szakban Louis Daquin.

Ugyancsak aranyéremmel tüntették ki a „Varsó ujjáépítése” című kiállítást.

A békedíjak kiosztása a Béke Hívei második Világkongresszusán résztvevő küldöttek és a Lengyel Köztársaság vezetőinek jelenlétében ünnepélyes keretek között a varsói Állami Színházban történt.

## MIHAIL SADOVEANU AKADÉMIKUS, A R.N.K. BÉKEKÜLDÖTTSEGE VEZETŐJÉNEK BESZÉDE A BÉKE HÍVEI VILÁGKONGRESSZUSÁN

(Folytatás az első oldalról.)

féle idegen beavatkozást a mi belügyeinkbe. Népünk elszánta magát arra, hogy a többi népekkel együtt megvédi a békét és alkotó munkája gyümölcsét.

A stockholmi békefelhívást nálunk több, mint 10 millió honpolgár írta alá. Országunk békeharcosai tudják, hogy az atombomba nem törheti meg és nem félemlítheti meg a szabadságukért és jogaikért harcoló népek akaratát. Azonban ennek a szörnyűségnek célja a front mögötti védtelen, békés lakosság elpusztítása. A földkerekség egyetlen országa sem menekülne meg ennek az átkozott fegyvernek rombolásaitól. De sem a mi országunkban, sem Angliában, sem a Szovjetunióban, sem az Egyesült Államokban nem azért épültek a városok, hogy atombombával pusztítsák el azokat. Sem Európában, sem Amerikában, sem Ázsiában nem azért szünek és nevelnek az asszonyok gyermekeket, hogy az atombomba gyilkolja meg őket.

Országunkban sokoldalú áldásos tevékenységet folytat a 17 ezer békeharcbizottság, amelynek 300 ezer tagját mindenféle foglalkozásu, nemzetiségű és vallásu honpolgárok közül választották.

A békeharcbizottságoknak ezen az őszön megtartott kongresszusán összeültek az egész nép lelkesedése közepette megválasztott küldöttek. A Béke Hívei második Világkongresszusára megválasztott küldöttekre az országos kongresszus 14 pontból álló üzenetet bízott. Ez az üzenet feljogosít bennünket arra, hogy támogassuk az Állandó Bizottság prágai javaslatát és hogy magunkévá tegyük Joliot-Curie, Pietro Nenni, Fagyjev és Ehrenburg jelentéseit. Ezek a javaslatok a békeharcosok programjának szükséges kiszélesítését képezik.

Megbizatásunkhoz híven mi követeljük:

— az atomfegyver megtiltását és a tilalom betartásának ellenőrzését;

— annak a kormányának háborus bűnössé nyilvánítását, amely első ízben használta az atomfegyvert;

— az összes létező pusztító fegyverek készletének megszüntetését, a fegyverkezés általános és ellenőrzött csökkentését;

— meg kell bélyegezni és meg kell akadályozni mindennemű agresszión;

— külön követeljük az amerikaiak koreai agressziójának azonnali megszüntetését és a koreai kérdés békés megoldását.

Küldöttekünk ezt követeli még: — Meg kell bélyegezni az amerikai kormány politikáját, amely kitérővel az agressziót Kóréából

Kínára, Vietnámba és a Fülöp-szigetekre.

— Meg kell szüntetni a háborus propagandát és olyan nemzetközi törvényeket kell életbeléptetni, amelyek megtiltják ezt a propagandát.

— Meg kell akadályozni az imperialistáknak azt a kísérletét, hogy újra militarizálják Nyugat-Németországot.

— A kelet- és közép-európai 8 ország prágai értekezletén megfogalmazott javaslatok alapján meg kell teremteni az egységes, békeszerető Németországot.

— Listát kell készíteni a háborus gyújtogatókról és a háborus bűnösökről, hogy bíróság elé lehessen állítani őket.

Országunk békeharcosai azzal biztakk meg bennünket, hogy hívjuk fel a kongresszus figyelmét a háborus gyújtogató imperialisták szoldjában álló Tito és Franco fasista kormányainak rendkívül veszedelmes akciójára. Ezek a kormányok a nemzetközi közvélemény megvetését azzal vonták magukra, hogy megtiltották a stockholmi békefelhívás aláírását és féktelenül üldözik a békeharcosokat.

Az amerikai imperialisták parancsára Tito kormánya — amelyet Rogge ur tegnap olyan lelkesen dicsett — agressziós tüzfészket teremtett országunk határán. Tito lemondott Jugoszlávia nemzeti szuverenitásáról s repülőtereket és kikötőket bocsátott az amerikai légi és tengerészeti haderő rendelkezésére.

Egymást érik a Románia, Bulgária és Albánia határai elleni fegyveres provokáló akciók.

Egy nemrégiben Bukarestben lezajlott perben a legvilágosabban kiderült, hogy a Tito-kormány már 1944-ben széleskörű kémhálózatot szervezett Romániában, hogy előkészítse a talajt Románia területének megconkítására és arra, hogy a Román-Bánatot Jugoszláviához csatolja.

Világos, hogy Titót és Francót csak az nevezheti a „béke fenntartóinak”, aki zavart akar kelteni a békeharcosok körében és elő akarja készíteni az agressziót.

A Román Népköztársaság békeharcosai felkérlik a Béke Híveinek második Világkongresszusát, hogy ítélje el Tito és Franco kormányát, vegye fel ezeknek a kormányoknak a vezetőit a háborus uszító listájára.

A Román Népköztársaság békeharcosai kifejezik a világ összes országainak békeharcosai iránti szeretetüket és szolidaritásukat és biztosítják őket arról, hogy fokozott erőfeszítéssel vesznek részt a béke egyszerű ügyének győzelméért vívott harcban.

Eljen a Békeharci!



## Décsén gyakorlatban mutatták be, hogyan kell december 3.-án szavazni

Décs község dolgozói is nagy lelkesedéssel készülnek a néptanácsválasztásokra. Az elmúlt napokban a „Választók Házában” tartott népgyűlésen Kovács János párttitkár és Jó Vince a választási előkészületek felelőse ismertették a Román Munkáspárt Központi Vezetősége felhívását a választókhoz. Ugyanezen a gyűlésen ismertették a néptanácsválasztások technikai lebonyolítását is. Miután a falu dolgozóinak megmagyarázták, hogy miképpen kell szavazni, a gyűlés résztvevői javasolták,

hogy két-három ember a gyakorlatban is mutassa meg azt, hogyan kell összehajítani a szavazólapot. Egyszerre hárman is jelentkeztek. A résztvevő dolgozók nagy figyelemmel nézték végig az iskolaválasztást, amint három dolgozó földműves a három-három piros, sárga és kék papírlapokat összehajította és bedobta az urnába jelképeül annak, hogy így fognak a Népi Demokrácia Frontja jelöltjeire szavazni. Décsé dolgozói is valamennyien így adják le szavazatukat.

## Megjavult a kolozsvári dohánygyár agitátorainak munkája

Az elmúlt napokban foglalkoztunk a kolozsvári dohánygyár agitátorainak munkájával. A feltárt eredményeket és hiányosságokat a dohánygyár agitátorai gyűlésen megbeszéltek és azonnal hozzáfogtak az agitációs tevékenység megjavításához. A gyűlésen munkatervet készítettek, amelyen a néptanácsválasztásokkal kapcsolatban kijelölték további feladataikat. Az agitátorok munkájának megszervezésében komoly segítséget nyújtott a párt-szervezet.

A dohánygyár agitátorai tevékenységüket különböző utrakban fejtik ki s ezért összhangba kellett hozniok a munkát. Az üzemben belül több agitátor

csoporthoz egy bizonyos számú dolgozó tartozik, s azok sorában kell felvilágosító munkát végezniök. A szervező és felvilágosító munka eredménye az, hogy tervszerűsítették a választói igazolványok kiváltásának idejét. Naponta más és más osztályok dolgozói váltják ki igazolványaikat s így elérték azt, hogy rövid időn belül szétosztják a választói igazolványokat.

Az agitátorok az üzemben embertől-emberig járnak. Részletesen megmagyarázzák a dolgozóknak a szavazás technikai részét, ismertetik a választási törvényt.

A dohánygyári agitátorok tevékenységének másik része a választási körzetben van. A 70. s a 75-ös választási körzetekben huszas csoportokban bejárják a körzethez tartozó utcákat. Minden házhoz bemennek, Hosszasan elbeszélgetnek a dolgozókkal, igyekeznek tisztázni a néptanácsválasztással kapcsolatos kérdéseket. Rámutatnak azokra a nagyszerű eredményekre, amelyeket a felszabadulás óta a Párt irányításával valósítottunk meg.

A szemléltető agitáció terjesztésére külön brigádokat szerveztek. Ezek a körzetükhöz beosztott utcákban jelszavakat helyeztek a falakra, plakátokat és képeket ragasztottak.

Az agitátorok csoport- és egyéni versenyeket szerveztek a néptanácsválasztások tiszteletére. A verseny célja az, hogy a választási körzetek dolgozóit minél nagyobb számban mozgósítsák a „Választók Háza” látogatására.

A dohánygyár agitátorai a bírálat nyomán felszámolták hiányosságaikat, megértették az agitációs munka fontosságát és alaposan megszervezték a munkát. Így elérték azt, hogy az eddigi hiányosságaikat teljesen felszámolták s komoly eredményeket érnek el a választási előkészületek során. (—)

## Példamutatóan működnek Dés-Cichegyen a „Választók Háza”

DÉS. — Cichegy község dolgozóit egyetlen nagy kérdés, a néptanácsválasztásokra való készülődés foglalkoztatja. Az általános és élénk érdeklődést a jól szervezett felvilágosító munka keltezte. A választási előkészületek első szakaszában a Román Munkáspárt helyi alapszervezete és a tömegszervezetek, feldolgozták az agitátorok között a választási törvényt, a Népi Demokrácia Frontja kiáltványát, a Román Munkáspárt Központi Vezetősége felhívását.

Az agitátor gyűlések után, mint felrázott hangyaboly, úgy mozgott a falu. Az agitátorok házról-házra jártak, mozgósították a dolgozókat. Minden családban ellátogattak, megmagyarázták azokat a kérdéseket, amelyeket az agitátorgyűlésen hallottak. A falu dolgozói megértették a néptanácsválasztások lényegét. A háztól-házig végzett agitáció után, ha az utcán két-három ember beszélgetett, első sorban a néptanácsválasztásokról esett szó. Dés-Cichegyen négy „Választók Háza” van, ahová a község dolgozói nagy szorgalommal látogatnak el s még részletesebben megismerkednek a néptanácsválasztásokkal. Ebben az élénk felvilágosító és

mozgósító munkában legtevékenyebben dolgoztak a „Dózsa György” kollektív gazdaság

tagjai, akik valamennyien, mint agitátorok kapcsolódtak be a választások előkészületeibe.

## A Választók Házában

A Gh. Lazar néni Választók Házát látogattuk meg. Ahogy az ajtót kinyitottuk, a villanyfényben elsőnek Szatlin elvtárs fejébről pillantottuk meg. Izlésesen elrendezett, nagy, piros háttér előtt, virágok közül néz ránk böles tanítómesterünk szobra. Előtte vörösvászonnal leterített hosszú asztal tele brosurákkal. Az asztal mellett többen ülnek. Kerekben, a padokon is ülnek.

Egy pillanatra kedvetlenül áll meg a belépő. A kályha kellemes meleget áradt, a falon sok kép és plakát, elől nagy táblán a választók névsora. Oldalt egy ajtó szép gyűlésterembe vezet. És mennyi virág! Ide valóban úgy térhetnek be a választók, mint saját otthonukba. Jönnek is, állandóan. Ellenőrzik, hogy szerepelnek-e a listákon, érdeklődnek a választókkal kapcsolatos kérdésekről.

Most beszélgetés folyik. Barátságos, meghitt beszélgetés, olyan, mint otthon a családban, munka után. Egy képviselőjelölt ismerkedik választóival.

Angi Margit elvtársnő az „Ady” harisnyagyár dolgozóinak jelöltje, Kolozsvár város néptanácsába. Közvetlen és barátságos, mint általában azok, akik az egyszerű emberek milliói közül valók, akik a nép legjobb törekvéseit szolgálják. A beszélgetésből lassanként kibontakozik, hogy miért jelölték néptanácsi képviselőnek. Angi elvtársnő 17 éve dolgozik az üzemben. És nem akárhogyan dolgozik. Elművelésű. A szülei is munkás emberek voltak s bizony sok nehézségen, nyomorúságon kellett keresztül mennie. Világos, hogy minden erejéből küzd, ne hogy e sötét idők véget érhesenek. A felszabadulás után hamarosan, 1945-ben belépett a Pártba s azóta is becsületes és jó harcos a Pártnak. Lelkületes a munkájában s a társadalmi feladatok elvégzésében is. Ezek óta kulturfelelőse az üzemnek.

Most barátságosan beszélget a választókkal. Egészen természetesen, hogy választó és képviselőjelölt minden feszélyezettség nélkül cserélik ki véleményeiket,

hiszen a jelölt is dolgozó, egy a legjobbak közül, akire a többiek bátran rábízhatják ügyeik intézését. A Román Népköztársaságban ez ma már természetes — de milyen óriási utat kellett megtenni, amíg természetessé válhatott.

A multra s erre az utra gondol egy idős munkás, amikor megszólal:

— Aztán ha majd megválasztjuk, jól intézze ügyeinket az elvtársnő, ne csukja be az ajtót előttünk, mint ahogy a múltban tették.

A múltban... Az öreg maga is tudja, hogy annak már végképpen befellegzett. Csak úgy, általában beszél, hogy mondjon ő is valamit a jelöltnek. Jól esik látni, hogy most még tanácsot is adhat a leendő képviselőnek. Merte volna csak kinyitni a száját annakidején...

Most azonban elmunkás a jelölt, aki a néptanácsban is olyan lelkületesen végzi majd a rábízott feladatot, mint a munkahelyénél.

Bizonyos, hogy így lesz.

## A dolgozók jelöltjei - a béke harcosai



**KOZMA KISS ISTVÁN** Bánffyhunyard dolgozói javasolták képviselőnek a községi néptanácsba. Napszámos családból származik. Már gyermekkorában munkába kellett állnia, hogy szüleit segítse a nagy család fenntartásában. A vasutnál mint pályamunkás dolgozott. 1921-ben, a kolozsvári vasutas sztrájk idején résztvett a sztrájkmozgalomban, amiért a család sulyosan bánthatott. 1945 óta párttag, a bikali békebizottság tagja. Széleskörű szervező munkát végez az ARLUS, Magyar Népi Szövetség és a szakszervezetben is. Minden közösségi munkát fíradhatatlanul, lelkesen teljesít.



**GÁLL KÁLMÁN** elvtárs, több mint három évtizede, hogy bekapcsolódott a munkássztrájk harcába. Mint ifjú munkás résztvett a sztrájkokban, később Párt- és Madosz-vonalon mint függetlenített aktivista dolgozott az illegális nehéz éveiben. A sziguranca gyakran letartóztatta és megkínnoztta, de ő mindig hűséges maradt osztályához és Pártjához. A felszabadulás után az Unirea üzemben mint igazgató bebizonyította, hogy nemcsak kitűnő vasmunkás, hanem jó szervező is. A háború utáni keményebb időkben üzemképessé tette a gyárat, megszervezte a munkát. Mint munkásigazgató a Bolyai Egyetemen is eredményes munkát végez.



**ANTONESCU ALEXANDRU** Pitesten született. Szegény földműves család gyermeke. Ifjú korában a vasutnál dolgozott, mint munkás. 1947-ben a bonchidai állami gazdaság vezetésével bízták meg, ahol becsületesen teljesítette feladatát. Később a volt kolozsmegyei ideiglenes bizottság mezőgazdasági ügyosztály igazgatójává nevezték ki. Mint munkásszervező és felvilágosító munkát végzett a mezőgazdaság szocialista átalakításáért. A munka és a dolgozók iránti magatartása példaadó. Fejéért község dolgozói képviselőnek javasolták a Kolozsvár rajoni néptanácsba.



**CSEHI GYULA** elvtárs a tőkés-földesuri rendszer idején a munkássztrájk egyik legjobb harcosa volt. Már diákeveiben résztvett a munkásmozgalmak harcaiban, amiért később többször letartóztatták. A felszabadulás után Nagyváradon ő szervezte meg a demokratikus magyar száltót. 1947-ben a Bolyai Egyetem újjászervezésében, az intézmény új, demokratikus alapokra helyezésében igen eredményesen dolgozott. Csehi elvtárs a Bolyai Egyetem egyik legképzettebb marxistájának, aki állandóan tanul, képezi magát, hogy tudását az új ledek nevelésére hasznosíthassa. Az egyetem hallgatói és dolgozói képviselőnek javasolták Kolozsvár városi néptanácsába.



**Bánffyhunyard dolgozó elvtársnő Reus Victoria** javasolták képviselőnek a városi néptanácsba. Reus elvtársnő, mint tanítónő fíradhatatlan munkát végzett az iskolában, hogy a munkás és parasztszülők gyermekeit maradjon a felszabadulás után. Állandóan küzdött és küzd az analfabétizmus felszámolásáért. Mint a tanterület alap-szervezetének titkára és a békebizottság tagja, Reus elvtársnő eredményes felvilágosító és mozgósító munkát végzett a tanítók és a község dolgozóinak sorában a szocializmus építéséért a békeharc fokozásáért. Bánffyhunyard dolgozói biznak abban, hogy a néptanácsban is becsülettel képviseli a dolgozók érdekeit.



**STARK LENKE** a dési „Alimentara” cukorkaüzlet vezetője. Apja vasúti munkás volt. Csupán négy elemi osztályt végzetett, mert korán árván maradt és saját magának kellett megkeresnie a kenyeret, ruhát. Hosszu ideig a dési létsztagyárban dolgozott. Majd egy fűszerüzletben. Munkáját lelkiismeretesen végezte. Szervező és felvilágosító munkán kívül, példadoban tevékenykedett és tevékenykedik a városi kulturesoportban. Mint az Alimentara cukorkaüzlet vezetője, munkáját az osztályharc szellemében végzi. Az állami kereskedelmi vállalat dolgozó elvtársainak magatartásáért képviselőjelöltnek javasolták a dési rajoni néptanácsba.



**MEZŐ IMRE** már 9 éves korában kevés fizetésért dolgozott a kizsákmányoló osztályban. Hosszu időn keresztül alkalmi munkát végzett, később a cukorrázipart tanulta. Fialat korában bekapcsolódott a munkássztrájk mozgalomba. A Horthy-rendszer ideje alatt a sziguranca többször megkínnoztta, börtönbe zárták, később munkatáborba internálták. A felszabadulás után mint párttag, komoly szervező és felvilágosító munkát végzett. Állandóan tanul s tudását a dolgozók ötszázvonalának emelésére, a békeharc fokozására hasznosítja. A décsi dolgozó földművelés képviselőjelöltnek javasolták a dési rajoni néptanácsba.

Népi demokratikus rendszerünk megvalósításaiból

**Az Enyed-rajoni ideiglenes bizottság eredményes munkát végzett a városok és falvak fejlesztése terén**

A felszabadításunk óta eltelt hat év távlatában jogos büszkeséggel tekinthetünk vissza a Román Munkáspárt vezetésével elért eddigi eredményeinkre. Iparunk soha nem látott ütemben fejlődik. Az ipar terén elért sikerekkel pedig szorosán összefonódnak a mezőgazdaságban, a dolgozók jólétéért, a város és különösen a falvak kulturális színvonalának felemeléseért elért eredmények.

**ENYED-RAJON IDEIGLENES BIZOTTSÁGA UJJA-ÉPÍTETTE**

a Marosújvár-felvinci útvonalon az I. számú, a Marosdése-Ciuciu-i 23. számú, az Uioara de Sus-Magyarforrói 5. számú, Enyed-Remetei 47. számú és a Felenyed-Abrudj útvonalon a J2. számú hidakat. A környező falvak földműves dolgozóinak segítségével megjavították továbbá az Enyed-Ispánlakai, valamint a Tordas felé vezető országút hidait is.

A rajon ideiglenes bizottsága több gomb és égetett agyaggyártást létesített, hogy a helyi erőforrásokat tervszerűbben kihasználhassák. A gombgyártáshoz a vajkészítésnél megmaradt kázeint használják fel, az agyaggyártáshoz pedig a vidéken bőven található agyagdobokat bányásszák ki. Marosújváron egy 30 vagon tengerit befogadó hambárt építettek, kijavították és kieserélték a régi gázvezetékesöveket. Az utjavításoknál a munkások elvégzéséhez nagy segítséget kapott az ideiglenes bizottság a falusi dolgozóktól. — Magyardecsén,

Spalnaeu, Magyaragyakon, Magyarforró és Remetén közlekedési apállatástállókát építettek. Enyed-rajon ideiglenes bizottsága

**SZEP EREDMÉNYEKET ÉRT EL**

a városi és falusi dolgozók kultúr színvonalának megjavítása terén is. Új székhelyet kaptak a esombordi, a felenyedi, meggykeréki, ujlapádi, miriszlói, magyarcsesteli, marosnyalaki, maroskaptalani, muzsnaházai és az urházi kulturotthonok. Olvasóházakat létesítettek az ideiglenes bizottság Vadverem, Fugad, Valisora, Nyirmező, Remete, Nagyponor és más községekben. A községi ideiglenes bizottságok 40 kulturotthont láttak el könyvtárral ebben az évben s így ma már több mint 17 ezer kötet könyvvel rendelkeznek Enyed-rajon vidéki könyvtárai. A könyvek nem hevernek a könyvtárakban olvasatlanul. Csak ebben az évben több mint 24.470 dolgozó földműves és falusi dolgozó aszponyvet ki könyvet és olvasott a falusi könyvtárakban.

**A RAJONBAN MŰKÖDŐ 945 OLVASÓKÖRÖK**

közel 14 ezer jelentkező volt eddig. Középkörökben kulturotthont, Miriszlón és Csongván pedig agrotechnikai köröket létesítettek. 10 kulturotthon rádiót kapott és ezek valamint a rajon kulturotthonaiban rendszeres rádióhallgatásra 775 kollektívát alakítottak. A rajonban 120 filmet vetítettek eddig ebben az évben, 745 analfabéta tanulta meg a betűvetés mester-

ségét az év folyamán felállított 63 első és másodfokú analfabétatanfolyamon. Az ifjúság nevelésére több második ciklusú iskola és Miriszló, Csombord, Muzsaháza és Remete községekben pedig bennlakások létesültek az iskolák mellé. Így ma 3 közép-, 24 második ciklusú-, 60 első ciklusú-iskola, valamint 25 óvoda és egy napköziotthon működik Enyed-rajonban.

**VÁROSRENDESZETI MEGVALÓSÍTÁSOK**

Enyed város ideiglenes bizottsága is szép eredményeket ért el az elmúlt másfél év alatt a városrendeszeti és a város gazdasági életének megjavítása terén. A város egyrészt, ahol még nem volt villanyáram, bevezetette a 220 W-os áramvezetékét. Három közép- és három elemi iskola, valamint 4 óvoda kijavításáról gondoskodott. Működésbe helyezte a vágóhid mellett létesített, kijavított a városi gőzfürdőt, amelyet a város lakói már hosszú idő óta hiányoltak. Rendbehozatta az utcákat és 107 méter hosszúságban parkirozta a város sétaterét. A rajon mezőgazdaságának központosítására mezőgazdasági termelő- és gyűjtőközpontot létesített. A helyi ipar fejlesztésére pedig egy gépter és géncsarnokot épített a városi ideiglenes bizottság. A város közellátására is különös figyelemmel volt. Új állami textil-, vas- és élelmiszerüzletet szervezett, amelyeken kívül az ugyancsak ebben az évben létesített élelmiszer-, fűszer-, textil-, papír és vendéglőipari szövetkezetek biztosítják a dolgozók jó ellátását.

**Színház - Mozi - Opera**

**ALLAMI MAGYAR OPERA:**

Vasárnap, november 26-án este 8 óraker: Windsor víg nék. (Jegyek sorozatszám: 221).

**ALLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ:**

Szombaton, november 25-én este 8 óraker: Elveszett levél. (Tizenhatodszor).

Vasárnap, november 26-án délután fél 4 óraker: A nők iskolája. (Tizenegyedszer.)

**MOZI**

„MAXIM GORKIJ” MOZGO: Nappalok és éjszakák. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 óraker. Vasárnap délelőtt 11 óraker matiné.

„CAPITOL” MOZGO: Gyöz az igazság. Magyar feliratokkal! Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 óraker. Vasárnap délelőtt 11 óraker matiné.

„VÖRÖS CSILLAG” MOZGO: A nagy Polgártárs. II. rész. Előadások kezdete: 4, 7 és 10 óraker. Vasárnap délelőtt fél 12-ker matiné. „URANIA” MOZGO: Gyöz az igazság. Magyar feliratokkal! Előadások kezdete: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 óraker. Vasárnap délelőtt 11 óraker matiné. „MUNKÁS” MOZGO: Ellopott hátár. Magyar feliratokkal! Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 óraker. Vasárnap délelőtt 11 óraker matiné. „UJ IDOK” MOZGO: Román híradó. — Szovjet híradó. — Kaukázusi nemzeti park. Színes. — Masinkai koncert. — Tudomány és technika 1—1950 szám. — Egy szocialista mezőgazdaságyért, 8 szám. „NEPMOZGO” (POPULAR): A nagy Polgártárs. II. rész. Előadások kezdete: 3, 6 és 9 óraker. Vasárnap délelőtt 11 óraker matiné.

**„U S I C”**

értesíti a Kolozs-területen működő összes kereskedőket és vendéglátóparosokat — beleértve a piaci árúkat, mozgókörkedőket, közvetítőket, do hánytözsékeket is —, hogy 1950 november 23-án, szerdán délután 4 óraker plenáris ülést tart a Szakszervezetek Székháza dísztermében (Kolozsvár, Szabadságytér 1 szám.)

**Közlemények**

VÁRHÁKO IDŐJÁRAS. Merséket állítják meg, majd nyugati szél, egyelőre borult égbe, kevesebb nyugatról felzakadó felhőzet, keleten eső, a hegycsúcsokon havasodás. A hőmérséklet emelkedik. A szélben változékony, de javuló idő.

**APRONIDETÉS**

TELKABÁT SZÖVETET. ruhaanyagot tiszta gyapjuból szövessen vagy rendezjen Péter szövösterénél, Bátya-utca 13, az Óvárban. Kész felkötésű szövet és színes, női fejekendők eladók. — VENNÉK néhány métermáza brikettet. Ár megjelölést és címet „Brikett” jellegre a kiadóba kérek. — MODERN, KOMBINÁLT, DÍGFURNÉROS HÁLÓ eladó. Cloasca-utca 2. I. emelet. Megtekinthető délután 5 és 7 óra között. — CSEPELI GÁZFOVŐKÁLYHA, varrógép eladó. Rákóczi-ut 20, emeleten. — UJ GYERMEK SPORTKOCSI eladó. Tache Jonescu-utca 12. szám. (Györgyfalvi-ut). — TELJES EBÉLTÉLŐ eladó. Munkácsy-utca 32. — MENYASSZONYI ÉS KOSZORU LÁNYI RUHÁK, fejdzsek, fátlyak kiköcsönzése. „Orchidea”. Dózsa György-utca 22. — FINOMKIVITELT SCHÖBERL-ÁGY, kerékasztal eladó. Szeszgyár-utca 5. — FÜRÖKAD HORGANTBÁDOGBÓL eladó. Republici (volt Marjális)-utca 69. — PERZSASZ NYEG 3x4 méteres és sezon eladó. Sindicatelor (volt Patak)-utca 3, ajtó 3. — RÁDIO jó állapotban eladó. Szatlingrad-utca 23, Erzsébet-ut tetején. — PERZSASZ NYEG és himzett szövet eladó. Stefan cel Mare-tér 10, ajtó 1. — FERFI TELKABÁT — tiszta gyapju, fekete — magas termetre eladó. Ciordas (volt Lehel)-utca 29. — MODERN, SZEP HÁLÓBERENDEZÉS kombinált szekrény eladó. Villamos-utca 15, ajtó 1. — CSONTOSZINŰ CSERÉPKÁLYHA eladó. Március 6-utca 2, II. emelet, ajtó 9. Délután 6 és 7 óra között. Tomicsnál. — VESZÉK DÍGFURNÉROS, használt kombinált szekrényt. Umbrasa (Árnyas)-utca 13 szám. Botanikus-kert mellett. — SÜLLYESZTŐS SINGER VARRÓGÉP jó állapotban eladó. Cim a kiadóban. — BÉCSI ZONGORA olesón eladó. Jókai-utca 25. — „FERROCYPLOP”, 4-ES SZÁMÚ UJ CSEPEL vaskályha eladó. Dónát-ut 18. — PÉZSMABELESESI NŐI KABÁT — kitűnő állapotban — kisebb, sovány termetre és modern díőfa-cbédő eladó. Avram Jancau-utca 54, emelet, déj órakerban. — HÁLÓSZOBABUTOR, szoba-szekrény, finom álló tűtör, puhafa kombinált butor, Singer varrógép, kis főzőkemma, könyvespolok, ebédli kredenc, képfeldivány, perzsa-bunda eladók. Furdó-utca 16. I. emelet, ajtó 4. — UJ SINGER SÜLLYESZTŐS VARRÓGÉP és asztali-bunda közepetermetre eladó. Turzi (Tordai)-ut 49. Telefon: 20—33. — UJ, MODERN, KOMBINÁLT SZEKRENY eladó. Budai Nagy Antal-utca 17, Gherman asztalon. — GONDOZÓNÉK — nagyobb gyermek mellett — vagy hávezetőnőnek ajánlkozott: idős, intelligens nő. Címek: „Csudálat” jellegre a kiadóba kérek. — KIS SZOBA, KONYHA, ÉLESKAMRÁS lakószobát elcserezném hasonló nagysággal. Cim a kiadóban. — ELADÓK: háőszobabutor, palisander ebédli, modern

konyvszekrény, kosárfotelek, beiga tűtör, utazobőrönd, podgyászörönd, szép, antik ajtó óra, modern, nagy szőnyeg, lóporóc, zománcozott fürdőkád, Cim a kiadóban. — UJ KONYHABUTOR, féregmentes régi háló, szalongarnitúra, zongora eladók. Traján-utca 34, ajtó 4. Délelőtt. — ELADÓK: barna „Breitschwantz”-plüs (bundának vagy bundabélsnek), két garnitúra len-ágyhuzat, damaszt asztalnemű, értékes kézimunkák, 3 méter pizsamascijem, 2 gyászfátyol, 43-as, új sibakancs, 12 személyes porcelán- és kristályszerviz. Cim a kiadóban. — KERESÜNK HOMOK-ÉS SODEZSÁLLÍTÁSRA FUVAROSOKAT. Árallatokat a „Herbák János”-művek szállítási osztályához (19. számú szoba) adandók be. — MELY GYERMEKKOCSI és egy kombinált gyermekszék jó állapotban eladó. Kölkert-utca 101. — MENYASSZONYI ÉS KOSZORUSLÁNYI RUHÁK, fátlyak, koszoruk kiköcsönzése. „Dahlia”. Horea-ut 35. — KÉT ÜZLETHELYISÉGET ADOK azonnal át gázfűtéses, burtozott szobáért. Cim a kiadóban. — SZEP, DÍŐ TELEHÁLÓ eladó. Május 1 (volt Bartha Miklós)-utca 5. — VIZSGAZOTT VIRÁG- ÉS ZÖLDSEGGYERTÉST keresek kereskedelmi virágkerteszetem vezetésére. Estleg társulnék. Övezgy Wik Jánosné, Merceurea-Ciuc Csikszereda, Kossuth Lajos-utca 68. — RÁDIÓT VESZEK! Nem működött, vagy hiányos. Házhoz is megyek. Vasile Lupu-utca 16. (Györgyfalvi-ut felé). — JÓKARBAN LÉVO MASSZIV FÜRDŐKÁD, jókarban lévő öntözögummit, 5 szekér trágyát, szurós kertdrótot veszek. Fülöp, Hunyadi-tér 11. — FIUKABÁT 13—14 évesnek eladó. Dózsa György-utca 16, emelet, ajtó 26. — SÜRÖGÉSEN ELADÓK: beköltözhető, kertes család házak, örökklások, parcellák, gyümölcsösök. „Vulcan” ingatlanforgalmi és másolóiroda, Mo'otov-utca 31. — SEZON AGYENMŰTARTÓVAL, irásztal, székek, asztal, szekrény eladók. Berthelot-utca 7, 4. ajtó balra. — ELADÓ OLCSÓN kombinált szobaberendezés. Mocok-utja 14, Székelyné.

**Elveszett iratok**

PIERDERI DE ACTE  
Urmátoarele acte personale au fost pierdute și posesorii lor le declară nule de drept in málnite criui s'ar afla:  
PAPP JOAN Cluj, Str. Tutunului Nr. 32, bon de consignatie Nr. 2494—23. VI. 1950, eliberat de „Consignatia”. Intreprindere de Stat. Sucursala Cluj, Str. 30 Decembrie Nr. 2.

„CAPITOL” ÉS „URANIA” MOZGOK  
Bemutatják: Magyar feliratokkal! GYÖZ AZ IGASZÁG  
Popovnak, a rádió halhatatlan tudósának munkájáról készült nagy filmet. — Főszerepben: N. CSERKASZOV, A. BORISZOV  
Előadások kezdete:  
Capitol: 3, 5, 7, 9 óraker.  
Urania: 3.30, 5.30, 7.30, 9.30-ker.  
Vasárnap d. e. 11 óraker matiné.

**Világosság**

Felötös szerkesztő: LAZAR JOZSEF  
Szerkesztőség: Horca-ut 6., II. emelet. Telefon: 15—35. — Kiadóhivatal: Mototov-utca 16. Telefon: 19—11. — Lapfűljadonos: „Petőfi” Lap- és Könyvkiadó RT.

**Agitátorok Egeresen**

A jölfutott szobában hárman ülnek az asztalnál: Boros Miklós és felesége, figyelmesen hallgatják Tutin Artur agitátor szavait. Kint a gyengén fújó hideg őszi szél belekapaszkodik a fák csupaszon maradt ágába és füttyölve huz el az ablakok mellett.

— No Miklós bátyám, hogy látja a maga nézete szerint a néptanácsok választását? — Boros Miklós egy néhány pillanatra gondolkodik, aztán megszólal:

— Én már többször is szavaztam, de szabadon csak a népi demokráciában. Én csak azzal nem vagyok tisztában, hogy miért van például itt nálunk Egeresen ilyen sok jelöltünk? — Azt tudja Boros bátyám, hogy a községi tanácsot nem lehet egy, vagy két emberből összetenni. De ugyanakkor a rajonba meg a tartományba is jelölünk képviselőket.

— Erre gondoltattál volna te is Miklós — szól közbe Borosné. — Állandóan olvasd a brosúrákat és mégsem tudsz elég — bosszankodik a néniké.

— Jó, jó, már megint kezdted a mondkádát — bosszankodik a tréfás megszégyenítésen az öreg Boros. — Hiszen gondolhattam volna csak, hogy — elhallgat, keresi a szavakat — nem tudtam biztosan és megkérdeztem. Hiszen Tutin azért jött ide, hogy megmagyarázza azt, amit nem értünk.

Egy ideig még elbeszélgetnek, aztán az agitátor elbúcsúzik a házigazdától és tovább megy. Benyit Jónás Józsefhez. A szobában többen ülnek. Ott van Jónás Lukács és Gheran Partemie. Barátságosan fogadják Tutin Artur agitátort. A hideg szélről kipirult arcú agitátor helyet foglal a felkínált széken. Aztán beszélgetnek a néptanácsválasztásról. A háziak több apró kérdést tesznek fel. Az agitátor sorra megadja a

kellő felvilágosítást minden egyes kérdésre.

A kályhában vigan pattog a tűz. Jó meleggel árasztja el a szobát. Az emberek beszélgetnek. Gheran Partemie is bekapcsolódik a beszélgetésbe.

— Mondd Tutin elvtárs, ha innen a községből valamelyikünk a választások előtt kiküldetésbe megy egy másik tartományba, hogy fog szavazni?

— Ebben az esetben választói igazolvánnyal jelentkezel az ottani választási kerületnél és leadod szavazatodat.

— Most már értem ezt is — mondja Gheran. — Mennyi ismeretlen kérdésre kap feleletet az ember, ha az agitátorral elbeszélget — nyilatkozik elismerően.

Lassan szürkülni kezd. A

**SPORT DISZTORNABEMUTATÓ A NÉPTANÁCSVÁLASZTÁSOK TISZTELETÉRE**

KOLOZSVÁR. — Vasárnap délután 4 óraker a Diákház nagytermében a Testnevelési és Sportbizottság nagy disztornabemutatót rendez a december 3-i néptanácsválasztások tiszteletére. Ezen a bemutatón a Vö-

rös Lobogó „Herbák János”, Vasas, Villamosi és a Spartak női- és férfi éltornászain kívül résztvesznek a Kolozsvár tartózkodó legjobb szatmári, marosvásárhelyi, nagyváradi és botosani versenyzők is.

**A SZOMBAT-VASÁRNAPI ÖSSZES SPORTVERSENYEKET TISZTELETÉRE RENDEZIK MEG**

KOLOZSVÁR. — Szombaton és vasárnap öt sportág szerepel a két nap műsorán, melyet a néptanácsválasztások tiszteletére rendeznek meg. Ezek közül kiemelkedik a kerületek közötti női és férfi tornászabjunkság, melyen 6 város 110 női- és férfi versenyzője vesz részt. A női versenyeket a Kossuth Lajos-utca 7 alatti, a férfi versenyeket a Gh. Baritiu-utca 26. alatti tornateremben rendezik meg.

A „Gh. Gheorghiu-Dej” sporttelepén vasárnap délután négyes körmérkőzés lesz. Két óraker a KESE—Lokomotiva, 2 óra 40 percker a Hadserg-

„Herbák János”-művek csapatai játszanak kétszer 15 perces mérkőzést. Negyed 4 óraker a fenti két mérkőzés győztese játszik egymás ellen a Testnevelési és Sportbizottság kupájáért.

Vasárnap délelőtt fél 10 óraker tartják meg a kerékpáros akadályversenyeket. Ezt a versenyt két csoportban bonyolítják le. Indulás és érkezés a RMP megyei székháza előtt.

**KOLOZSVARI SARI.**

Angelica Roseanu és Reiter Toma tegnap Szőfiába utaztak, hogy résztvegyenek a Bolgár Népköztársaság országok közötti asztalitenisz versenyén.